

**Italien-Catania: Beseitigung und Behandlung von Siedlungsabfällen**

OJ S 77/2016 20/04/2016

Auftragsbekanntmachung

Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Università degli Studi di Catania

Postanschrift: Piazza Università 2

Ort: Catania

Postleitzahl: 95131

Land: Italien

E-Mail: [ac.appam@unict.it](mailto:ac.appam@unict.it)

Telefon: +39 0957307306

Fax: +39 0957307424

**Internet-Adresse(n):**Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.unict.it>**Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:**

Offizielle Bezeichnung: Università degli Studi di Catania

Postanschrift: Piazza Università 16

Ort: Catania

Postleitzahl: 95131

Land: Italien

Zu Händen von: RUP: ing. Agata Basile — Area della progettazione, dello sviluppo edilizio e della manutenzione (A.P.S.E.Ma.)

E-Mail: [agatabasile@unict.it](mailto:agatabasile@unict.it)

Telefon: +39 0957307846

Internet-Adresse: <http://www.unict.it>**Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:**

Offizielle Bezeichnung: Università degli Studi di Catania

Postanschrift: Piazza Università 16

Ort: Catania

Land: Italien

E-Mail: [pbarbera@unict.it](mailto:pbarbera@unict.it)

Telefon: +39 0957307864

Internet-Adresse: <http://www.unict.it/content/appalti-e-contratti>**Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen:** Offizielle Bezeichnung: Università degli Studi di Catania

Postanschrift: Piazza Università 2

Ort: Catania

Postleitzahl: 95131

Land: Italien

Telefon: +39 0957307585

**I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers**Einrichtung des öffentlichen Rechts

---

### **I.3. Haupttätigkeit(en)**

Sonstige: organismo di diritto pubblico

### **I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

## **Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

---

### **II.1. Beschreibung**

#### **II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber**

Gara europea a procedura aperta per l'affidamento dei servizi ambientali dell'Università degli Studi di Catania — CIG 64965946F6.

#### **II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung**

Dienstleistungen

NUTS-Code ITG17 Catania

#### **II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

#### **II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung**

#### **II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Gara europea a procedura aperta per l'affidamento dei servizi ambientali dell'Università degli Studi di Catania.

#### **II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

90510000 Beseitigung und Behandlung von Siedlungsabfällen

#### **II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

#### **II.1.8. Lose**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

#### **II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

### **II.2. Umfang der Beschaffung**

#### **II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang**

1 133 443,86.

Geschätzter Wert ohne MwSt: 1 133 443,86 EUR

#### **II.2.2. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung**

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja

Zahl der möglichen Verlängerungen: 2

Voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeaufträge bei verlängerbaren Liefer- oder

Dienstleistungsaufträgen:

in Monaten: 24 (ab Auftragsvergabe)

### **II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung**

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

### **III.1. Bedingungen für den Auftrag**

#### **III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten**

Cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo dell'appalto quantificata in 7 556,29 EUR =.  
Cauzione definitiva: trova applicazione l'art. 113 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

#### **III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind**

Fondi di bilancio dell'Università degli Studi di Catania.

#### **III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss**

Sono ammessi alla gara imprenditori singoli e società di persone o di capitali, eventualmente aggregati nelle forme di consorzi, raggruppamenti di imprese e GEIE ai sensi degli artt. 34, 36 e 37 del D.Lgs. 163/2006.

#### **III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

### **III.2. Teilnahmebedingungen**

#### **III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt.38 e 39 del D.Lgs. 163/2006.

— iscrizione al Registro delle Imprese della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura per l'attività cui si riferisce l'appalto, ovvero, se si tratta di impresa straniera con sede legale nell'ambito dei paesi dell'Unione Europea, l'iscrizione, secondo le modalità previste dallo Stato di residenza del concorrente.

#### **III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Dichiarazione di almeno due Istituti di credito o intermediari autorizzati che attestino che l'offerente «ha sempre fatto fronte ai suoi impegni con regolarità, correttezza e puntualità» (art. 41, comma 1, lett. a) del D.Lgs. 163 /2006). Si applicherà la disposizione di cui all'art. 41, comma 3, del D.Lg163/2006.

#### **III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Aver effettuato nel triennio 2013/2015 prestazioni di forniture della stessa tipologia per un importo complessivo non inferiore all'importo a base d'asta (art.42, comma 1, lett. a) del D. Lgs. 163/06).

Per le ulteriori certificazioni richieste si rinvia agli artt. 13 e 15 del Disciplinare di gara.

#### **III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen**

### **III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge**

#### **III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand**

#### **III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal**

## Abschnitt IV: Verfahren

---

### IV.1. Verfahrensart

#### IV.1.1. Verfahrensart

Offen

#### IV.1.2. Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

#### IV.1.3. Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

### IV.2. Zuschlagskriterien

#### IV.2.1. Zuschlagskriterien

Niedrigster Preis

#### IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

### IV.3. Verwaltungsangaben

#### IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber

#### IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

#### IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

#### IV.3.4. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

24.5.2016 - 12:00

#### IV.3.5. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

#### IV.3.6. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Italienisch.

#### IV.3.7. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Tagen: 180 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

#### IV.3.8. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 26.5.2016

Ort:

locali dell'Area Provveditorato e Patrimonio Mobiliare Palazzo Sangiuliano - Piazza  
Università 16 — Catania.

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Titolari delle ditte concorrenti o  
loro Rappresentanti legali o persone munite di procura.

## Abschnitt VI: Weitere Angaben

---

### VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

**VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**VI.3. Zusätzliche Angaben**

**VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Tribunale Amministrativo Regionale — Sez. di Catania  
Land: Italien

**VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen**

**VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

15.4.2016